

SAMSUNG

IMPRESSORA LASER SAMSUNG
Manual do utilizador

SAMSUNG DIGIT^{all}
everyone's invited™

IMPRESSORA LASER

ML-1250



Este manual é fornecido para fins meramente informativos. Todas as informações aqui incluídas estão sujeitas a alterações sem pré-aviso. A Samsung Electronics não se responsabiliza por quaisquer danos, directos ou indirectos, decorrentes da utilização deste manual ou com ela relacionados.

© 2001 Samsung Electronics Co., Ltd. Todos os direitos reservados.

- ML-1250 e o logótipo Samsung são marcas comerciais da Samsung Electronics Co., Ltd.
- IBM e IBM PC são marcas comerciais da International Business Machines Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows 9x, Windows Me, Windows NT, Windows 2000 e Windows XP são marcas comerciais da Microsoft Corporation.
- PCL 6 é uma marca comercial da Hewlett-Packard Company.
- Apple, Macintosh, Power Macintosh, iMac e iBook são marcas comerciais da Apple Computer, Inc.
- Software GNU Ghostscript, Copyright (C) 1999. Aladdin Enterprise, Menlo Park, Califórnia e outros autores, conforme indicado na respectiva documentação.
- Todos os outros nomes de marcas ou produtos são marcas comerciais dos respectivos proprietários ou organizações.

Índice

Capítulo

1

Introdução

Características especiais	1.1
Componentes da impressora	1.3

Capítulo

2

Instalar a impressora

PASSO 1: Desembalar a impressora	2.1
PASSO 2: Instalar o cartucho de toner	2.2
PASSO 3: Colocar papel	2.4
PASSO 4: Ligar ao computador através de um cabo paralelo --	2.6
PASSO 5: Ligar a impressora	2.7
PASSO 6: Imprimir uma página de demonstração!	2.7
PASSO 7: Instalar o software da impressora	2.8
Instalar o software a partir de disquetes	2.13

Capítulo

3

Utilizar o Painel de Controlo

Botões do painel de controlo	3.1
Luzes do painel de controlo	3.3

Considerações ambientais e de segurança

Declaração de segurança laser

A impressora está certificada nos E.U.A. como estando em conformidade com os requisitos de DHHS 21 CFR, capítulo 1, subcapítulo J relativamente a produtos laser classe I (1) e, noutros países, como produto laser Classe I em conformidade com os requisitos da norma IEC 825.

Os produtos laser classe I não são considerados perigosos. O sistema laser e a impressora foram concebidos de modo a que as pessoas nunca possam ser expostas a radiações laser superiores ao nível Classe I durante o funcionamento normal, a manutenção pelo utilizador ou uma condição de serviço prescrita.

AVISO

Nunca utilize nem efectue manutenção na impressora com a tampa de protecção removida do conjunto Laser/Scanner. O raio reflectido, embora invisível, pode causar lesões oculares.



CUIDADO - RADIAÇÕES LASER INVISÍVEIS QUANDO ESTA TAMPA ESTÁ ABERTA. NÃO ABRA ESTA TAMPA.

CAUTION - INVISIBLE LASER RADIATION WHEN THIS COVER OPEN. DO NOT OPEN THIS COVER.

VORSICHT - UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG, WENN ABDECKUNG GEÖFFNET. NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN.

ATTENTION - RAYONNEMENT LASER INVISIBLE EN CAS D'OUVERTURE. EXPOSITION DANGEREUSE AU FAISCEAU.

ATTENZIONE - RADIAZIONE LASER INVISIBILE IN CASO DI APERTURA. EVITARE L'ESPOSIZIONE AL FASCIO.

PRECAUCION - RADIACION LASER INVISIBLE CUANDO SE ABRE. EVITAR EXPONERSE AL RAYO.

ADVARSEL. - USYNLIG LASERSTRÅLNING VED ÅBNING NÅR SIKKERHEDSBRYDERE ER UDE AF FUNKTION. UNDGÅ UDSAETTELSE FOR STRÅLNING.

ADVARSEL. - USYNLIG LASERSTRÅLNING NÅR DEKSEL ÅPNES. STIRR IKKE INN I STRÅLEN. UNNGÅ EKSPONERING FOR STRÅLEN.

VARNING - OSYNLIG LASERSTRÅLNING NÅR DENNA DEL ÄR ÖPPAND OCH SPÄRREN ÄR URKOPPLAD. BETRAKTA EJ STRÅLEN. STRÅLEN ÄR FARLIG.

VARO! - AVATTAESSA JA SUOJALUKITUS OHITETTAESSA OLET ALTTIINA NÄKYMÄTTÖMÄLLE LASERSÄTEILYLLE ÄLÄ KATSO SÄTEESEEN.

Segurança do ozono



Durante o funcionamento normal, a impressora Samsung ML-1250 produz ozono. O ozono produzido não representa perigo para o operador. No entanto, é aconselhável utilizar a máquina numa área com boa ventilação.

Se necessitar de mais informações sobre o ozono, consulte o seu agente Samsung mais próximo.

Economia de energia



Esta impressora inclui uma tecnologia avançada de economia de energia que reduz o consumo de energia quando não se encontra em utilização activa.

Quando a impressora não recebe dados durante um período de tempo prolongado, o consumo de energia é diminuído automaticamente.

O símbolo Energy Star não significa o endosso pela EPA de qualquer produto ou serviço.

Emissões de rádio frequência

Regulamentos da FCC

Este equipamento foi testado, tendo-se comprovado que respeita os limites relativos a dispositivos digitais Classe B, de acordo com a Parte 15 dos Regulamentos da FCC. Estes limites foram estipulados com o fim de proporcionar uma protecção razoável contra interferências nocivas em instalações residenciais. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de rádio frequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferências nefastas nas comunicações de rádio. No entanto, não existe qualquer garantia de que não venham a verificar-se interferências em determinadas instalações.

Se este equipamento causar interferências nocivas à recepção de rádio ou televisão, o que se pode determinar desligando e voltando a ligar o equipamento, o utilizador deverá tentar resolver o problema, através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Reoriente ou reposicione a antena de recepção.
- Aumente a distância que separa o equipamento do receptor.
- Ligue o equipamento a uma tomada de um circuito diferente daquele a que o receptor está ligado.
- Consulte o seu fornecedor ou um técnico de rádio/TV qualificado, para obter ajuda.

Não efectue nenhuma alteração ou modificação no equipamento, salvo indicação em contrário no manual. Caso seja necessário efectuar qualquer alteração ou modificação, tem de parar primeiro o funcionamento do equipamento.

É requerida a utilização de um cabo blindado para respeitar os limites Classe B da Subparte B, Parte 15 dos Regulamentos da FCC.

CUIDADO: Quaisquer alterações ou modificações que não sejam expressamente aprovadas pelo fabricante, no que diz respeito à conformidade, retirarão ao utilizador a autorização de operar o equipamento.

Canadian Radio Interference Regulations

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the interference-causing equipment standard entitled "Digital Apparatus", ICES-003 of the Industry and Science Canada.

Cet appareil numérique respecte les limites de bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur: "Appareils Numériques", ICES-003 édictée par l'Industrie et Sciences Canada.

Declaração de Conformidade (países europeus) - aprovações e certificações



A marca CE aplicada a este produto representa a Declaração de Conformidade da Samsung Electronics Co. com as seguintes Directivas 93/68/CEE aplicáveis da União Europeia, a partir das datas indicadas:

1 de Janeiro de 1995: Directiva do Conselho 73/23/CEE, sobre aproximação das leis dos estados membros no que diz respeito a equipamento de baixa tensão.

1 de Janeiro de 1996: Directiva do Conselho 89/336/CEE (92/31/CEE), sobre a aproximação das leis dos Estados membros no que diz respeito à compatibilidade electromagnética.

9 de Março de 1999: Directiva do Conselho 1999/5/CE, sobre equipamento de rádio e equipamento terminal de telecomunicações e o reconhecimento mútuo da sua conformidade.

Uma declaração completa, que define as Directivas relevantes, podendo as normas referidas ser obtidas junto de um representante da Samsung Electronics Co., Ltd.

Certificação CE

Certificação de acordo com a Directiva 1999/5/CE sobre equipamento de rádio e equipamento terminal de telecomunicações (FAX)

Este produto Samsung foi auto-certificado pela Samsung para ligação pan-europeia de um terminal único à rede telefónica pública comutada (PSTN), de acordo com a Directiva 1999/5/CE. O produto foi concebido para funcionar com as PSTNs nacionais e com PBX compatíveis dos países europeus:

Em caso de problemas, deverá contactar, em primeiro lugar, a Euro QA Lab of Samsung Electronics Co., Ltd.

O produto foi testado relativamente a TBR21 e TBR 38. Como forma de auxílio à utilização e aplicação de equipamento terminal que respeite esta norma, o Instituto Europeu de Normas de Telecomunicações (ETSI) emitiu um documento regulador (EG 201 121) que contém notas e requisitos adicionais com vista a assegurar a compatibilidade com as redes dos terminais TBR21. O produto foi concebido de acordo com, e respeita inteiramente, todas as notas reguladoras constantes desse documento.

EU Declaration of Conformity (LVD,EMC)

For the following product :

Laser Beam Printer

(Product name)

ML-1250

(Model Number)

Manufactured at :

1. Samsung Electronics co.,ltd #259,KongDan-Dong,GuMi-City KyungBuk, Korea 730-030

.....
(factory name, address)

2. Shandong Samsung Telecommunications co.,ltd Jinzhou Road, Weihai Hi-Tech. IDZ Shandong Province, 264-209,China.

.....
(factory name, address)

We hereby declare, that all major safety requirements, concerning to CE Marking Directive[93/68/EEC] and Low Voltage Directive [73/23/EEC], ElectroMagnetic Compatibility [89/336/EEC], amendments [92/31/EEC] are fulfilled, as laid out in the guideline set down by the member states of the EEC Commission.

This declaration is valid for all samples that are part of this declaration, which are manufactured according to the production charts appendix.

The standards relevant for the evaluation of safety & EMC requirements are as follows :

1. **Certificate of conformity / Test report issued by :**

LVD : EN 60950:1992 +A1+A2+A3+A4+A11,EN 60825-1:1994+A1

EMC : EN 55022:1998, EN 61000-3-2:1995 inc+A1+A2:1998

EN61000-3-3:1995,EN 55024:1998

2. **Technical documentation kept at :**

LVD : SEMKO

EMC : SAMSUNG Electronics Co., Ltd. Kihung EMC Test Laboratory

which will be made available upon request.

Samsung Electronics Co.,Ltd.

(Manufacturer)

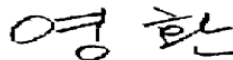
Samsung Electronics co.,ltd

416, Maetan-3Dong, Paldal-Gu, Suwon City

Kyungki-Do, Korea 442-742

2001-07-13

(place and date of issue)



Yong-Whan Kim / Senior Manager

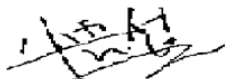
(name and signature of authorized person)

(Representative in the EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park,Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK

2001-07-16

(place and date of issue)



In-Seop Lee / Manager

(name and signature of authorized person)

Capítulo

1

Introdução

Parabéns pela aquisição de uma impressora Samsung ML-1250! Este capítulo inclui informações sobre os seguintes assuntos:

- ◆ Características especiais
- ◆ Componentes da impressora

Nota: Este manual em Português inclui os capítulos 1, 2 e 3 do manual inglês para a ML-1250. Se pretende consultar outros capítulos, por favor verifique o manual em inglês.

Características especiais

1

A Samsung ML-1250 é uma impressora versátil e produtiva, dotada de características especiais que melhoram a qualidade de impressão, proporcionando uma vantagem concorrencial. Pode:

Imprimir com uma qualidade excelente e alta velocidade

1200 DPI

- Pode imprimir com **qualidade de 1200 ppp**. Consulte a página [5.12](#).
- A impressora imprime **12 páginas por minuto**.
- A linguagem de impressão **PCL 6** permite uma impressão rápida.

Tratamento flexível de papel

150

- **Alimentador automático para 150 folhas** standard e **alimentador manual de 1 folha**, que suportam vários formatos e tipos de papel.
- Duas localizações de saída: Seleccione o **tabuleiro voltado para baixo** ou a **ranhura de saída voltada para cima** para um acesso mais conveniente.

Poupe tempo e dinheiro



- Se seleccionar o modo **Toner Save**, a impressora consome menos toner. Consulte a página [5.6](#).
- Imprimir várias páginas numa única folha de papel, para poupar papel (**N-up printing**). Consulte a página [5.7](#).
- É possível **imprimir a última página** com um toque no modo Ready. Consulte a página [5.21](#).
- A impressora **economiza energia**, reduzindo automaticamente o consumo de energia quando não está a imprimir.
- Este produto satisfaz as directrizes da **Energy Star** relativamente à eficácia energética.

Criar documentos profissionais



- Pode personalizar os documentos, utilizando marcas de água (**Marcas de água**) como, por exemplo, "Confidencial." Consulte a página [5.14](#).
- É possível imprimir formulários pré-impressos e papel timbrado em papel normal. Consulte a página [5.17](#).
- Imprimir **pósteres**. O texto e as imagens de cada página do documento são ampliados e impressos no número de folhas de papel seleccionado. Uma vez impresso o documento, corte os contornos brancos de cada folha. Junte as folhas com fita cola para formar um póster. Consulte a página [5.9](#).

Expandir a capacidade da impressora



A ML-1250 é fornecida com 4 MB de memória. Pode aumentar a capacidade da memória da impressora (até 68 MB no máximo), instalando módulos de memória opcionais. Consulte a página [A.31](#).

Imprimir em várias ambientes

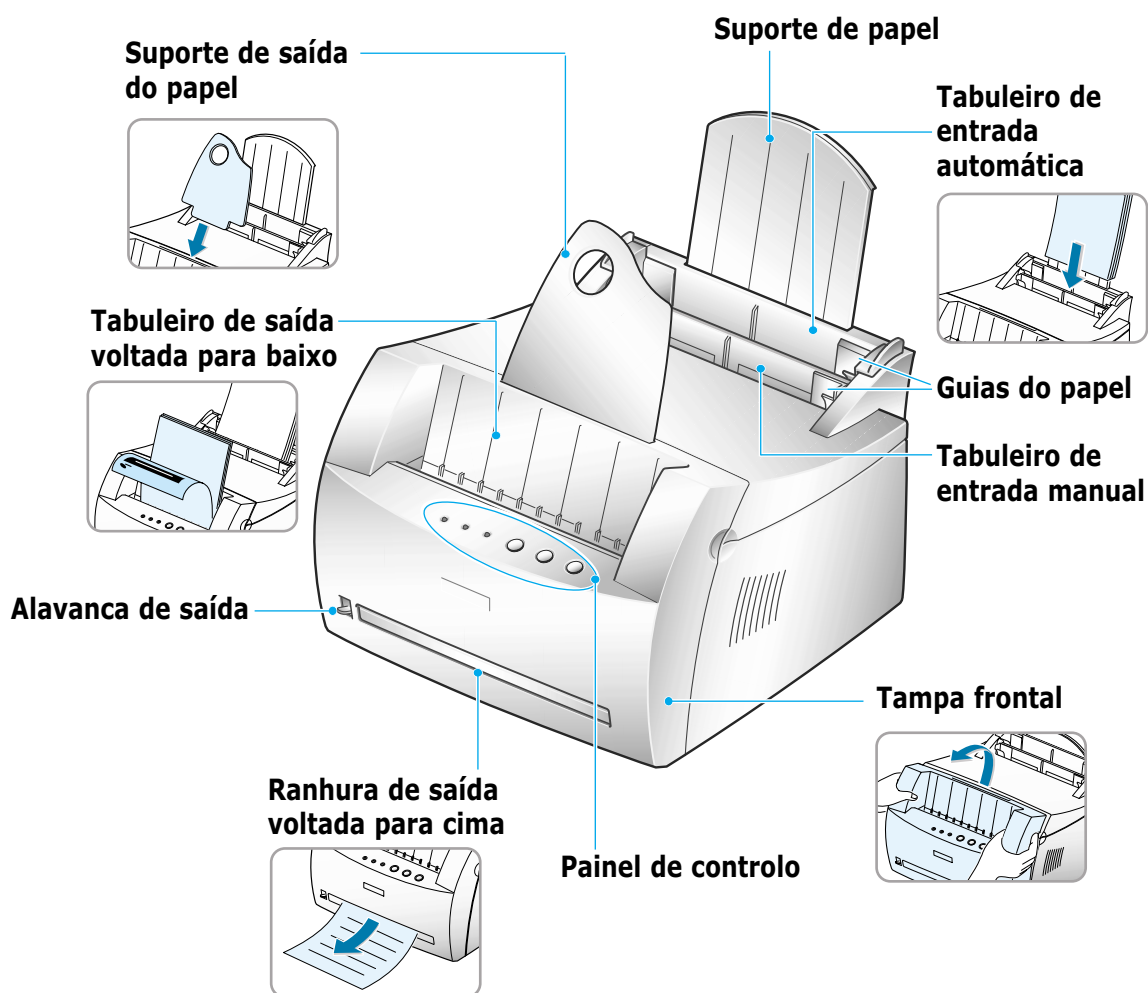


- Pode imprimir em **Windows 95/98/Me/NT 4.0/2000/XP**.
- A impressora é compatível com os sistemas **Linux**, **DOS** e **Macintosh**.
- A impressora ML-1250 é fornecida com interfaces **Paralela** e **USB**.

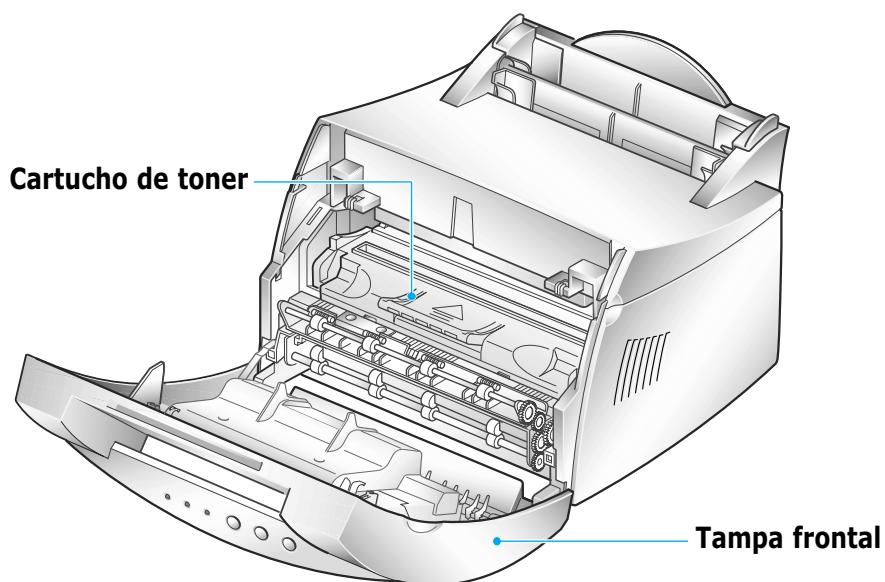
Componentes da impressora

1

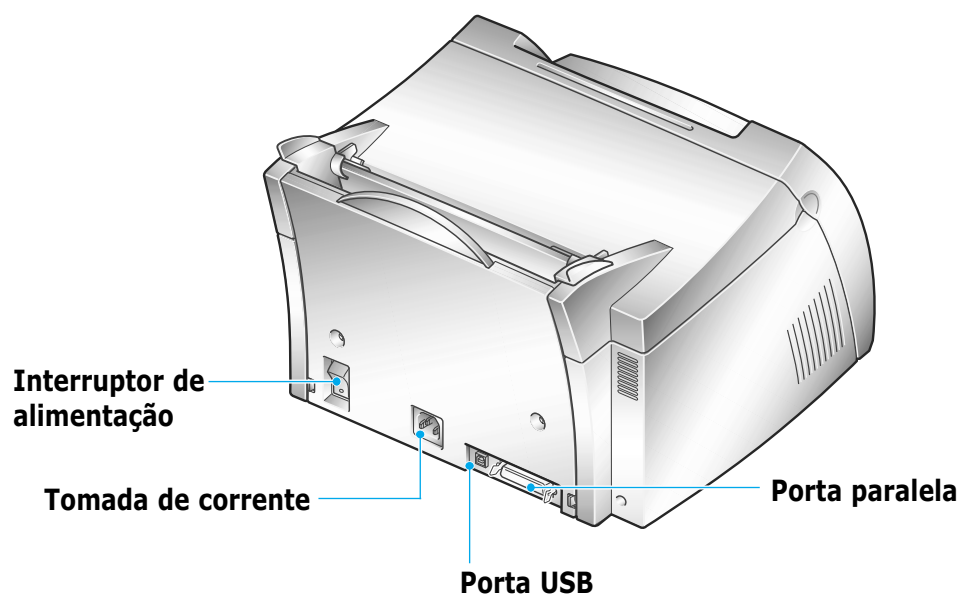
Vista de frente



Vista do interior



Vista de trás



Capítulo

2

Instalar a impressora

Este capítulo apresenta instruções pormenorizadas de instalação e configuração da impressora. Os tópicos incluídos neste capítulo são:

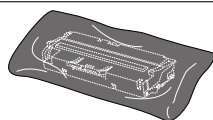
- ◆ **PASSO 1:** Desembalar a impressora
- ◆ **PASSO 2:** Instalar o cartucho de toner
- ◆ **PASSO 3:** Colocar papel
- ◆ **PASSO 4:** Ligar ao computador através de um cabo paralelo
- ◆ **PASSO 5:** Ligar a impressora
- ◆ **PASSO 6:** Imprimir uma página de demonstração!
- ◆ **PASSO 7:** Instalar o software da impressora
- ◆ Instalar software a partir de disquetes

Desembalar a impressora

- 1** Retire a impressora e todos os acessórios da respectiva embalagem. Certifique-se de que a embalagem da impressora contém os seguintes elementos:

Notas:

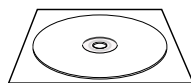
- Se um destes elementos estiver em falta ou estiver danificado, contacte imediatamente o vendedor.
- **Os componentes podem variar de uns países para os outros.**
- Este manual em Português inclui os capítulos 1,2 e 3 do manual inglês para a ML-1250. Se pretende consultar outros capítulos, por favor verifique o manual em inglês.



Cartucho de toner



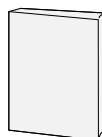
Cabo de alimentação



CD-ROM*



Suporte de saída de papel

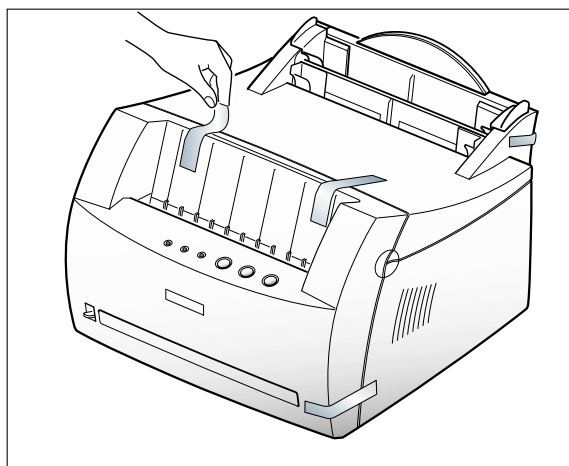
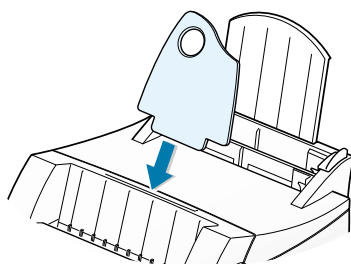


Este manual

* contém o controlador da impressora, o Manual do Utilizador, o programa Adobe Acrobat Reader e o software de instalação de Make Your Own Diskette.

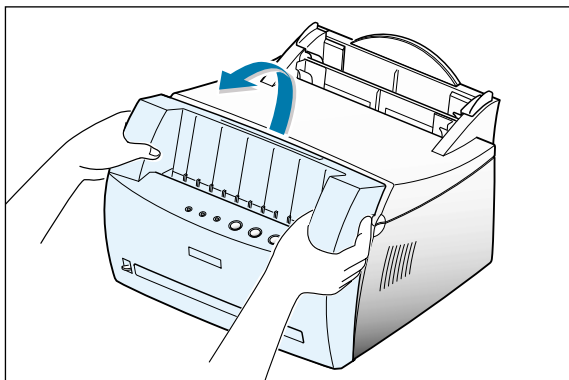
- 2** Retire com cuidado todas as fitas de embalagem da impressora.

- 3** Instale o suporte de saída de papel fornecido, conforme ilustrado.

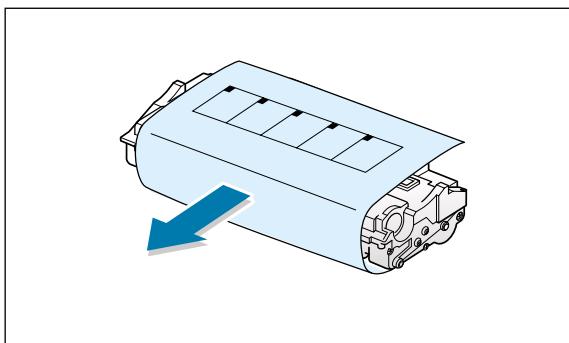


Instalar o cartucho de toner

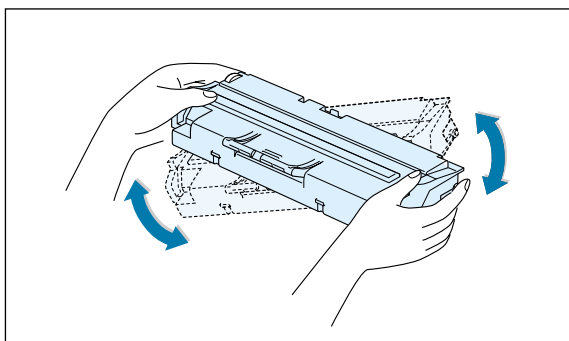
- 1 Agarre ambos os lados da tampa frontal e abra-a, puxando-a para si.



- 2 Retire o cartucho de toner da embalagem e remova o papel que o cobre. Deite o papel fora.



- 3 Agite ligeiramente o tinteiro de um lado para o outro, para distribuir o toner uniformemente no interior do cartucho.

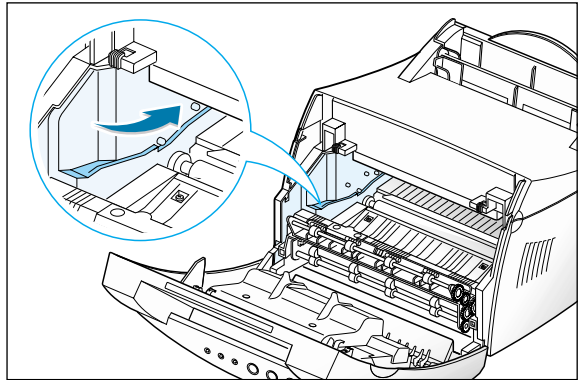


CUIDADO:

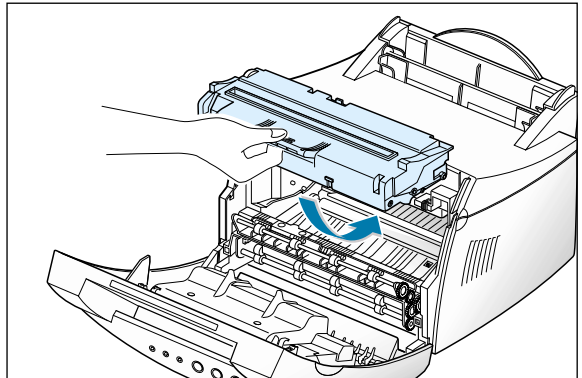
Para evitar danos, não exponha o cartucho de toner à luz por mais de alguns minutos. Se o deixar exposto por mais de alguns minutos, cubra-o com um pedaço de papel.

Se manchar a roupa com toner, limpe-o com um pano seco e lave a roupa em água fria. **A água quente fixa o toner no tecido.**

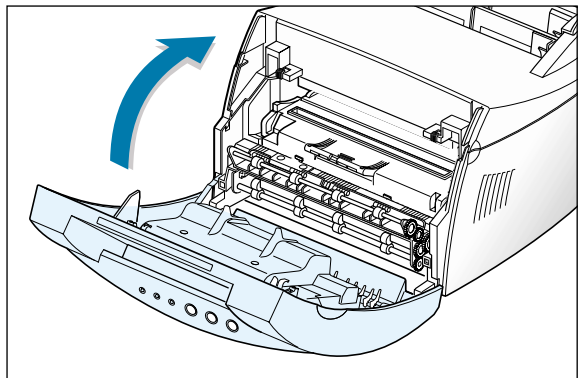
- 4** Localize as ranhuras do cartucho no interior da impressora, uma de cada lado.



- 5** Agarre no manípulo e insira o cartucho na impressora, até encaixar no lugar.



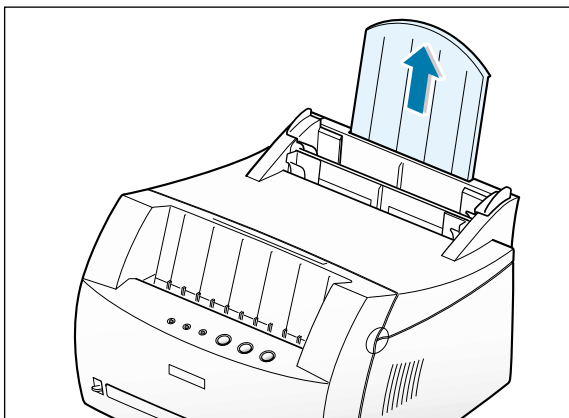
- 6** Feche a tampa frontal. Certifique-se de que a tampa está bem fechada.



Nota: Se imprimir texto com cobertura de 5%, pode esperar do toner uma autonomia de cerca de 2.500 páginas (1.000 páginas com o cartucho de toner fornecido com a impressora).

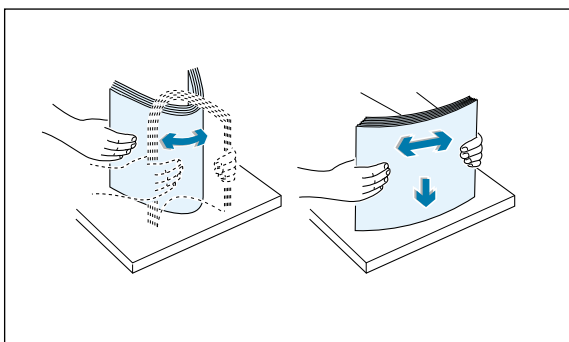
Colocar papel

- 1 Puxe o suporte do papel do tabuleiro de entrada automática para cima, até parar.

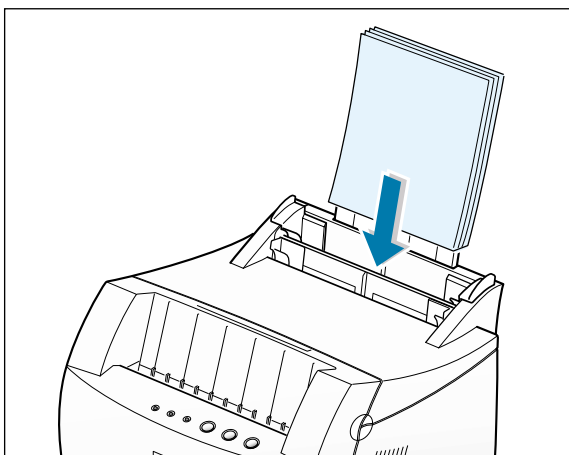


- 2 Antes de colocar o papel, vergue-o para a frente e para trás para soltar as folhas e folheie-as.

Bata as extremidades da resma sobre o tampo de uma mesa para a endireitar e evitar que o papel encrave.

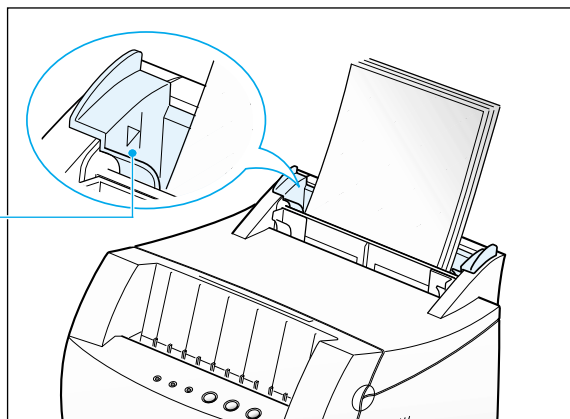


- 3 Coloque um maço de folhas no tabuleiro de entrada automática **com o lado a imprimir voltado para cima**.

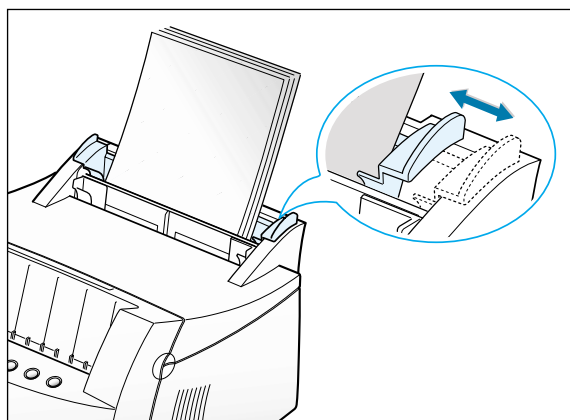


- 4** Não coloque demasiado papel. Este tabuleiro pode conter até 150 folhas.

Mantenha o papel abaixo desta marca de altura.



- 5** Ajuste as guias do papel à largura das folhas.



Notas:

- Não empurre a guia da largura ao ponto de o papel ficar ondulado.
- Se não ajustar a guia da largura, o papel pode encravar.
- Se necessitar de adicionar mais folhas de papel durante a impressão, retire primeiro o papel que resta no tabuleiro. Em seguida, reinsira-o com o novo papel. Note que a adição de novo papel a papel já existente no tabuleiro pode fazer com que o papel encrave ou com que sejam alimentadas várias folhas de cada vez.

Ligar ao computador através de um cabo paralelo

Nota: Para ligar a impressora à porta paralela do computador, é necessário um cabo paralelo certificado. Tem de adquirir um cabo que respeite a norma IEEE1284.

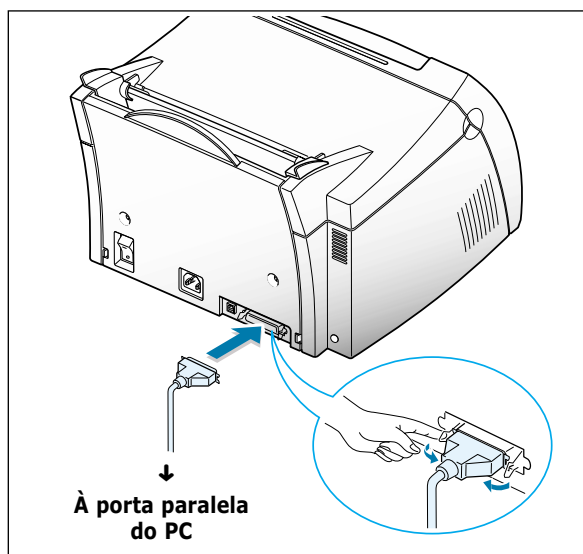
1 Certifique-se de que a impressora e o computador estão ligados.

2 Ligue o cabo paralelo à parte posterior da impressora.

Empurre os grampos metálicos para baixo, para os encaixar nos entalhes da ficha do cabo.

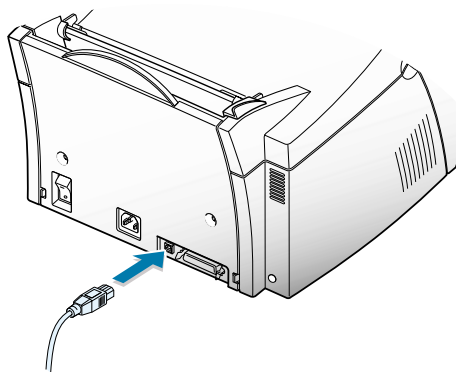
3 Ligue a outra extremidade do cabo à interface paralela do computador e aperte os parafusos.

Se necessitar de ajuda, consulte a documentação do computador.



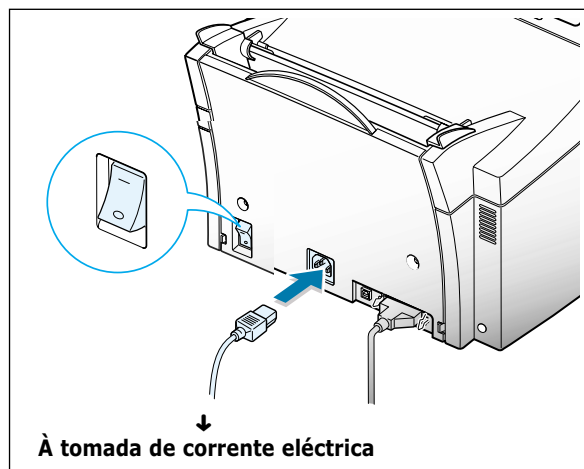
Se estiver a utilizar uma interface USB

Consulte "Instalar o controlador USB em Windows" na página [A.10](#).



Ligar a impressora

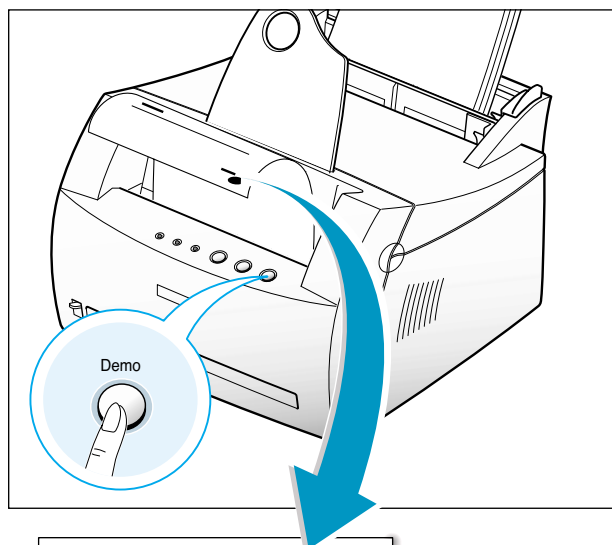
- 1 Ligue o cabo de alimentação ao conector de alimentação, na parte posterior da impressora.
- 2 Ligue a outra extremidade a uma tomada de corrente eléctrica com ligação de terra.
- 3 Ligue a alimentação.



Imprimir uma página de demonstração!

Durante a ligação, todas as luzes do painel de controlo da impressora acendem-se por instantes. Quando apenas a luz **Data** permanecer acesa, prima sem soltar o botão **Demo**.

Mantenha o botão premido durante cerca de 2 segundos, até todas as luzes piscarem lentamente. Em seguida, solte o botão. A página de demonstração é impressa.



A página de demonstração apresenta uma amostra da qualidade de impressão, para ajudar o utilizador a verificar se a impressora está a imprimir correctamente.



Instalar o software da impressora

A impressão é fornecida com um CD-ROM que contém o controlador da impressora para algumas das aplicações de Windows mais populares. Para utilizar a impressora, é necessário instalar um controlador que converta os dados da aplicação em dados que possam ser interpretados pela impressora.

Se estiver a imprimir através de uma interface paralela

Consulte a página [2.9](#) para obter informações sobre a instalação do software de impressão num computador ligado directamente à impressora através de um cabo paralelo.

Se estiver a imprimir através de uma interface USB

Consulte "Utilizar o controlador USB em Windows" na página [A.10](#), para obter informações sobre a instalação do software de impressão num computador com USB.

Se estiver a imprimir a partir do Macintosh

Consulte "Utilizar a impressora com um Macintosh" na página [A.17](#), para obter informações sobre a instalação do software e a impressão a partir de Macintosh.

Se imprimir em DOS

Consulte "Imprimir a partir de aplicações de DOS" na página [A.24](#), para obter informações sobre a instalação do utilitário DOS RCP e a impressão a partir de aplicações de DOS.

Se imprimir em Linux

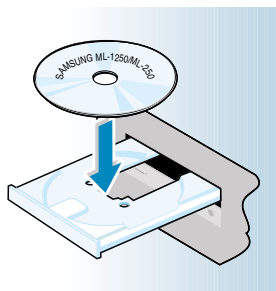
Consulte "Instalação do controlador de Linux" na página [A.29](#), para obter informações sobre a instalação do controlador de Linux.

Antes de instalar o software da impressora

Verifique o seguinte:

- Estão instalados **16 MB ou mais de RAM** no computador.
- Existem pelo menos **50 MB de espaço livre no disco** do computador.
- **Todas as aplicações do computador estão fechadas, antes de começar a instalação.**
- Windows 95, Windows 98, Windows Me, Windows NT 4.0, Windows 2000 ou Windows XP.

Instalar o software da impressora a partir do CD-ROM

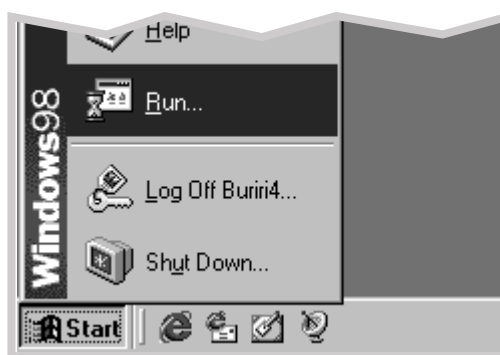


Nota: Se a caixa de diálogo Novo Hardware Encontrado aparecer durante o procedimento de instalação, faça clique no **X**, no canto superior direito da caixa, ou faça clique em **Cancelar**.

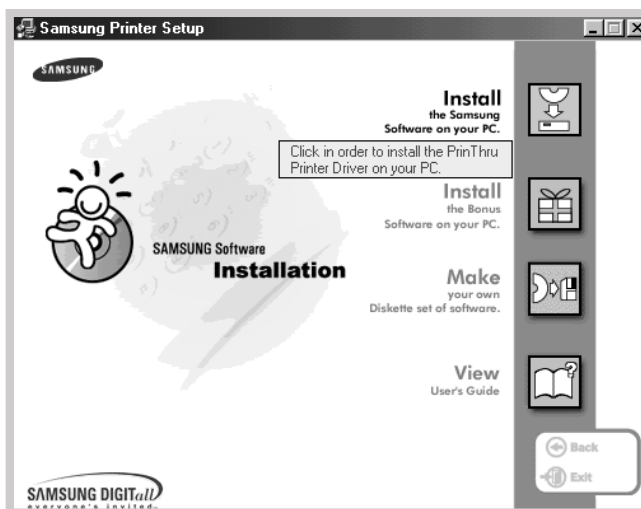
- 1 Coloque o CD-ROM na respectiva unidade. A instalação é iniciada automaticamente.

Se o CD-ROM não for executado automaticamente:

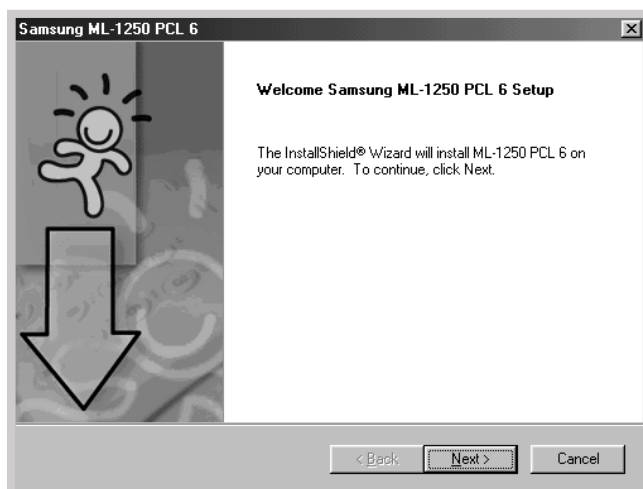
Selecione **Executar** no menu **Iniciar**, escreva **x:\cdsetup.exe** na caixa Abrir (em que x corresponde à letra da unidade de CD-ROM) e, em seguida, faça clique em **OK**.



- 2 Quando o ecrã de abertura aparecer, selecione o idioma apropriado.
- 3 Faça clique em **Install the Samsung Software on your PC**.

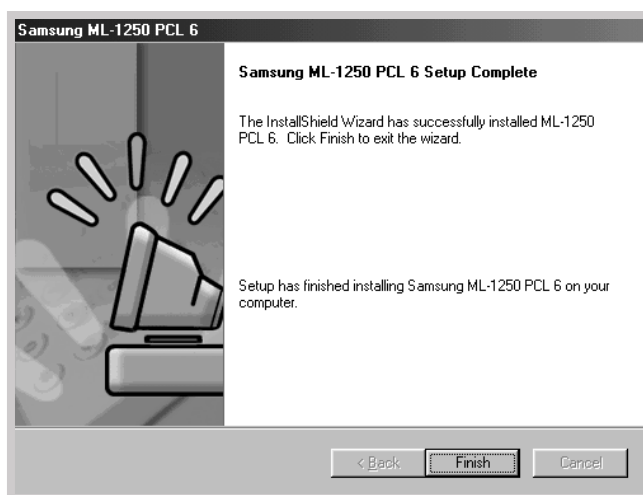


- 4 É apresentada a janela Welcome. Faça clique em **Next**.



- 5 Os ficheiros são copiados para o directório apropriado.

- 6 Faça clique em **Finish**.



Sugestões para a instalação do software

Não tenho unidade de CD-ROM

Se tiver acesso a outro computador com unidade de CD-ROM, pode utilizar o utilitário Make Diskette em Windows, para criar as disquetes necessárias para a instalação. Consulte "Instalar o software a partir de disquetes" na página 2.13.

Como é que acedo às funções da impressora?

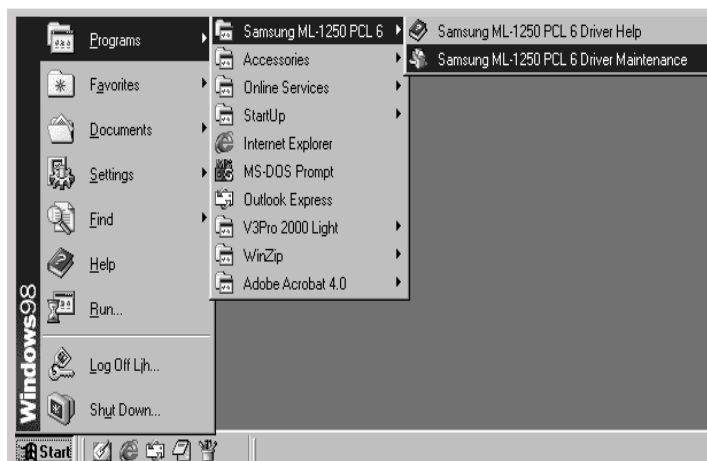
Algumas funções da impressora, tais como o formato de papel e a orientação das páginas, podem estar disponíveis através das definições da aplicação. Utilize as definições da aplicação, se disponíveis, porque sobrepõem as do controlador da impressora.

O acesso às funções avançadas da impressora faz-se através do controlador. Consulte o [capítulo 5](#), "Tarefas de impressão" para obter instruções de utilização das funções do controlador da impressora.

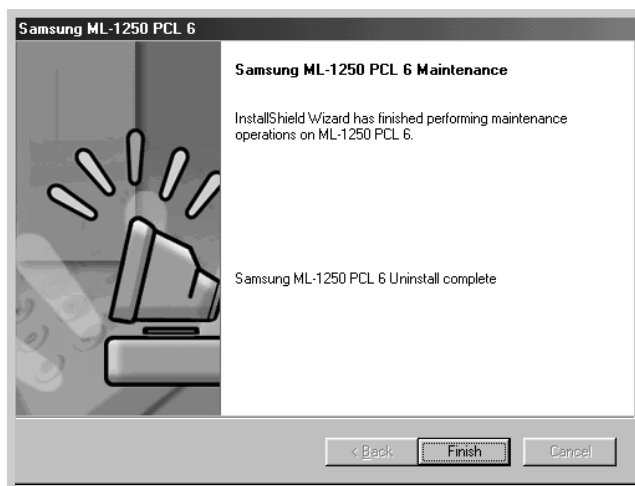
Como é que removo o software de impressão?

Em Windows, após a instalação, o ícone Uninstall do grupo de programas Samsung ML-1250 permite seleccionar e eliminar alguns ou todos os componentes da impressora Samsung ML-1250. Ao actualizar o controlador da impressora, ou se a instalação falhar, desinstale o controlador, procedendo do modo indicado em seguida.

- 1 No menu **Iniciar**, seleccione **Programas**.
- 2 Seleccione **Samsung ML-1250 PCL 6** e, em seguida, **Samsung ML-1250 PCL 6 Driver Maintenance**.



- 3 Quando o computador confirmar a selecção, faça clique em **OK**.
- 4 O controlador da impressora Samsung ML-1250 e os respectivos componentes são eliminados do computador.



- 5 Faça clique em **Finish**.

Se ocorrerem problemas com a instalação

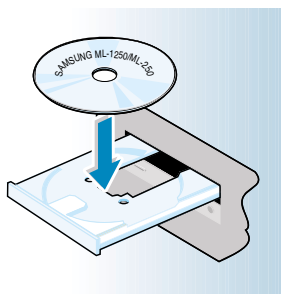
- Feche todos os programas. Desligue o computador e a impressora. Ligue a impressora e, depois, o computador.
- Feche quaisquer programas anti-vírus activos no computador.
- Desinstale o software da impressora, seguindo as instruções acima e, em seguida, repita o procedimento de instalação.

Instalar o software a partir de disquetes

Se não tiver uma unidade de CD-ROM e tiver acesso a outro computador com unidade de CD-ROM, pode copiar os ficheiros do CD-ROM de instalação do software da impressora para disquetes e utilizá-las em vez do CD-ROM para instalar o software.

Criar disquetes de instalação

Pode criar as disquetes de instalação do controlador da impressora Samsung ML-1250 PCL 6. Certifique-se de que tem disponíveis várias disquetes formatadas e, em seguida, execute as seguintes acções:

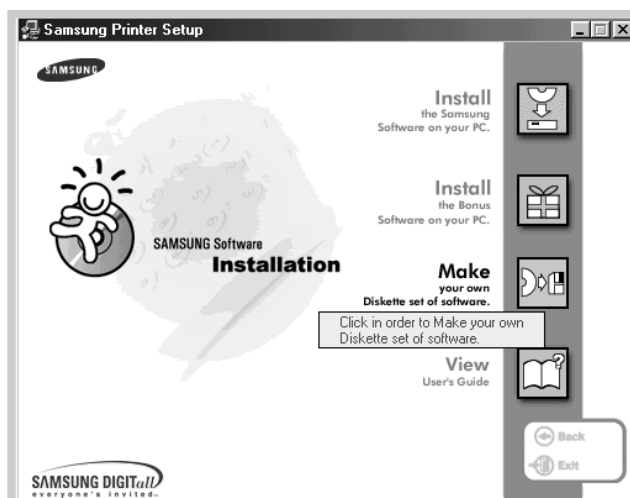


- 1 Introduza o CD-ROM que acompanha a impressora na unidade de CD-ROM. A instalação é iniciada automaticamente.

Se o CD-ROM não for executado automaticamente:

Selecione **Executar** no menu **Iniciar**, escreva **x:\cdsetup.exe** na caixa Abrir (em que **x** corresponde à letra da unidade de CD-ROM) e, em seguida, faça clique em **OK**.

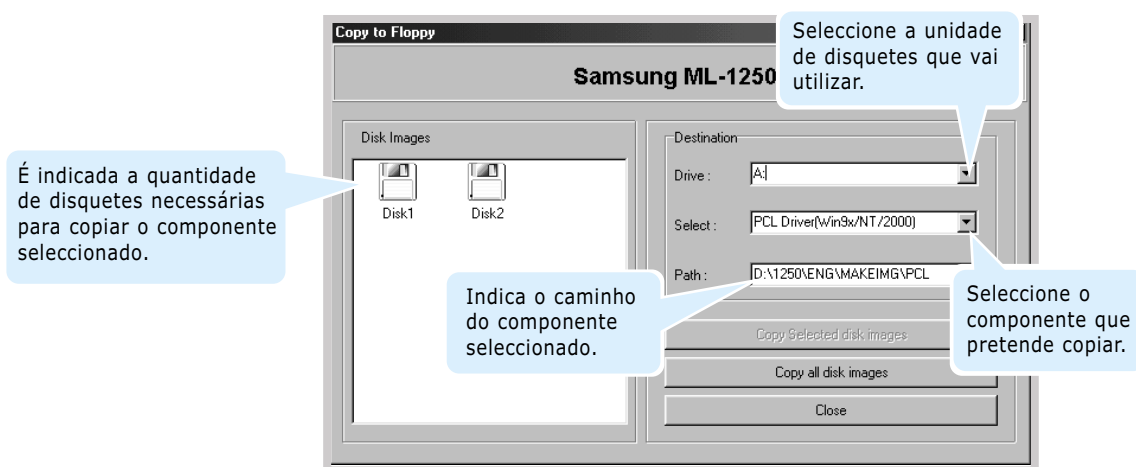
- 2 Quando o ecrã de abertura aparecer, selecione o idioma apropriado.
- 3 Faça clique em **Make your own Diskette set of software**.



4 Aparece a caixa de diálogo Copy to Floppy.

Selecione os componentes que pretende copiar para as disquetes, na caixa Select. Pode seleccionar PCL Driver, USB Driver e DOS RCP.

Selecione a unidade de disquetes onde vai introduzir a disquete.



5 Faça clique em **Copy all disk images**.

Se pretender copiar uma parte do componente seleccionado, selecione o disco que pretende copiar na janela Disk Images e, em seguida, faça clique em **Copy selected disk images**.

6 Quando pedido, introduza uma disquete vazia e formatada na unidade de disquetes e faça clique em **Yes** para copiar a primeira disquete. Se estiverem a ser copiadas várias disquetes, quando a cópia da primeira terminar, é-lhe pedido para introduzir a disquete 2.

Certifique que coloca etiquetas em cada uma das disquetes à medida que as cria: Controlador da ML-1250 PCL 6, disquete 1 de 2, etc.

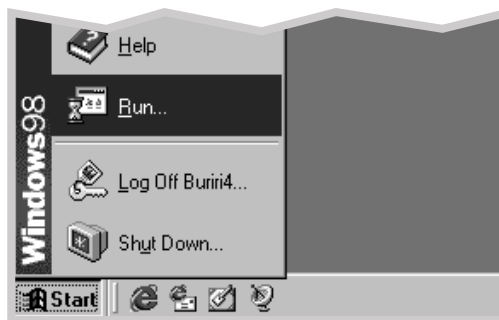
- 7 Se tiver mais de uma disquete, introduza a seguinte e faça clique em **Yes**.
- 8 Quando a cópia terminar, faça clique em **Close** na caixa de diálogo Copy to Floppy. Em seguida, faça clique em **Sair** na caixa de diálogo SAMSUNG PRINTER SETUP.

2

Instalar o software

Para instalar o controlador da impressora a partir das disquetes, proceda do seguintes modo:

- 1 Introduza a primeira disquete (se o software tiver mais de uma disquete).
- 2 No menu **Iniciar**, seleccione **Executar**.



- 3 Escreva **A:\setup.exe** na caixa Abrir e faça clique em **OK**. (Se a letra da unidade de disquetes não for **A**, escreva a letra correcta.)
- 2 Siga as instruções apresentadas no ecrã para concluir a instalação.

Capítulo

3

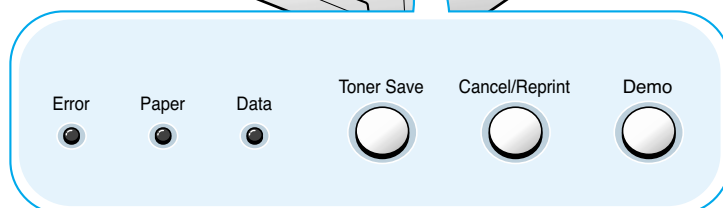
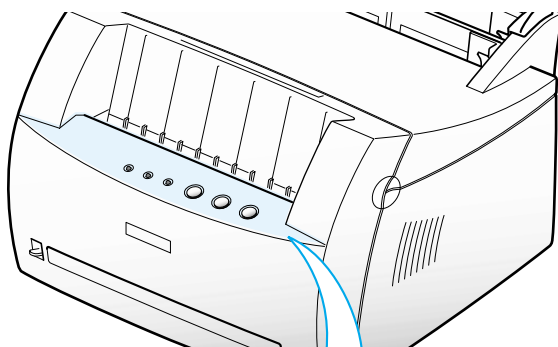
Utilizar o Painel de Controlo

Este capítulo descreve a utilização do painel de controlo da impressora. Inclui informações sobre os seguintes tópicos:

- ◆ Botões do painel de controlo
- ◆ Luzes do painel de controlo

Botões do painel de controlo

A impressora inclui três botões: **Toner Save**, **Cancel/Reprint** e **Demo**.



3

Demo



Imprimir uma página de demonstração

Para imprimir uma página de demonstração, prima sem soltar o botão **Demo** durante cerca de 2 segundos, até as luzes do painel de controlo piscarem lentamente. A impressora tem de estar no modo Ready.

Iniciar a alimentação manual

Quando seleccionar **Manual Feeder** em **Paper Source**, na aplicação, deve premir **Demo** para cada folha de papel colocada manualmente. Para mais informações, consulte "Utilizar o tabuleiro de entrada manual" na página [4.5](#).

Limpar o interior da impressora

Prima sem soltar o botão **Demo** durante cerca de 10 segundos, até as luzes do painel de controlo fiquem acesas. Depois de se limpar a impressora, é impressa uma folha de limpeza. Para mais informações, consulte a página [6.5](#).

Cancel/Reprint



Cancelar um trabalho

Para cancelar um trabalho que esteja a ser processado pela impressora, prima sem soltar o botão **Cancel/Reprint** até as luzes do painel de controlo piscarem. A luz **Error** pisca enquanto o trabalho estiver a ser eliminado da impressora e do computador e, em seguida, a impressora regressa ao modo Ready. Isto pode demorar algum tempo, consoante o tamanho do trabalho de impressão.

Nota: Se premir o botão **Cancel/Reprint** por engano, tem de reimprimir o trabalho. Não existe uma função para anular.

Reimprimir a última página do trabalho

Se premir **Cancel/Reprint** no modo Ready, a impressora imprime a última página do último trabalho de impressão. Consulte a página [5.21](#).

Toner Save



(activar)

Toner Save



(desactivar)

Activar/desactivar o modo de economia de toner

Para activar ou desactivar o modo de economia de toner, carregue no botão **Toner Save**. A impressora tem de estar no modo Ready.

- Se a luz de fundo do botão estiver acesa, o modo de economia de toner está activo e a impressora utiliza menos toner para imprimir um documento.
- Se a luz de fundo do botão estiver apagada, o modo de economia de toner está desactivado e os documentos são impressos com a qualidade de impressão normal.

Para activar ou desactivar o modo de economia de toner através deste botão, a opção **Toner Save Mode** do controlador da impressora tem de estar definida como **Printer Setting**.

Para mais informações sobre o modo de economia de toner, consulte a página [5.6](#).

Luzes do painel de controlo

As luzes do painel de controlo indicam o estado da impressora. Se a luz **Error** estiver acesa, há um erro na impressora. Consulte "Resolução de problemas de mensagens de erro" na página 7.17.

Mensagens das luzes do painel de controlo



Modo Ready

A luz **Data** está acesa e a impressora está pronta para imprimir.

Não é necessária nenhuma acção. Se premir sem soltar o botão **Demo** durante cerca de 2 segundos, é impressa uma página de demonstração.



Em processamento

A impressora está a receber ou a processar dados. Aguarde que o trabalho seja impresso.

Quando se prime o botão **Cancel/Reprint**, o trabalho em curso é cancelado. A impressora ainda pode imprimir uma ou duas páginas enquanto o trabalho está a ser apagado. Uma vez cancelado o trabalho, a impressora regressa ao modo Ready.



Sem papel

A impressora não tem papel.

Coloque papel na impressora. Se estiver a utilizar o tabuleiro automático, não é necessário premir nenhum botão para recomeçar. Se estiver a utilizar o tabuleiro manual, prima o botão **Demo** depois de colocar o papel.



A aguardar que o botão Demo seja premido

No modo de alimentação manual, a impressora aguarda que o botão **Demo** seja premido.

Prima o botão **Demo** para começar a imprimir. Tem de premir o botão para imprimir cada página, depois de colocar papel no tabuleiro de entrada manual.

3



Home

Visite a Samsung em:
www.samsungprinter.com

P/N. JC68-00979A Rev.1.00